

AUTHOR _____

NO. 7791

TITLE GENIZA

RR _____

IMPRINT _____

CALL NO. ENA 3773, 3774

DATE MICROFILMED _____

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

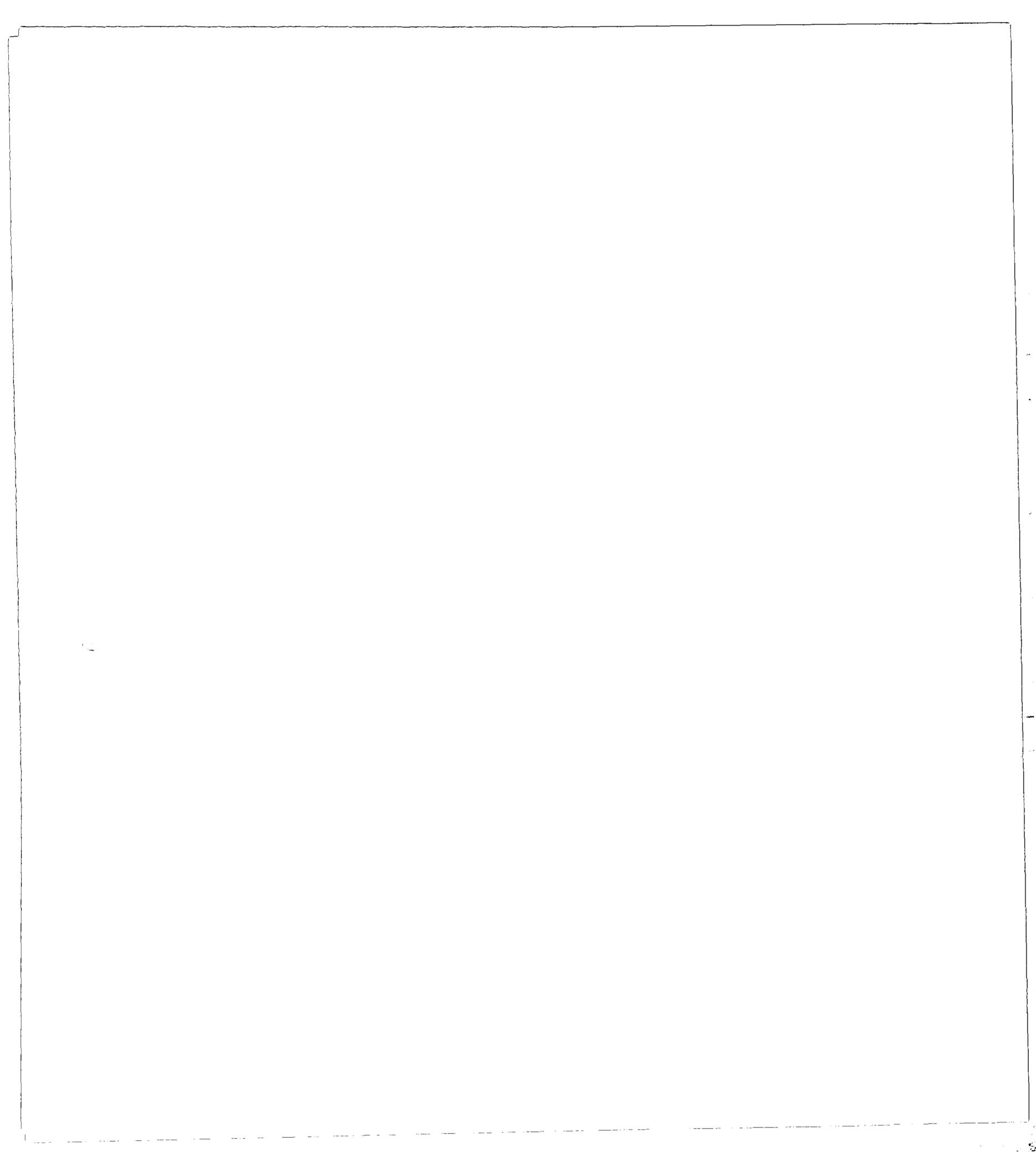
02309

FILMED FOR THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA

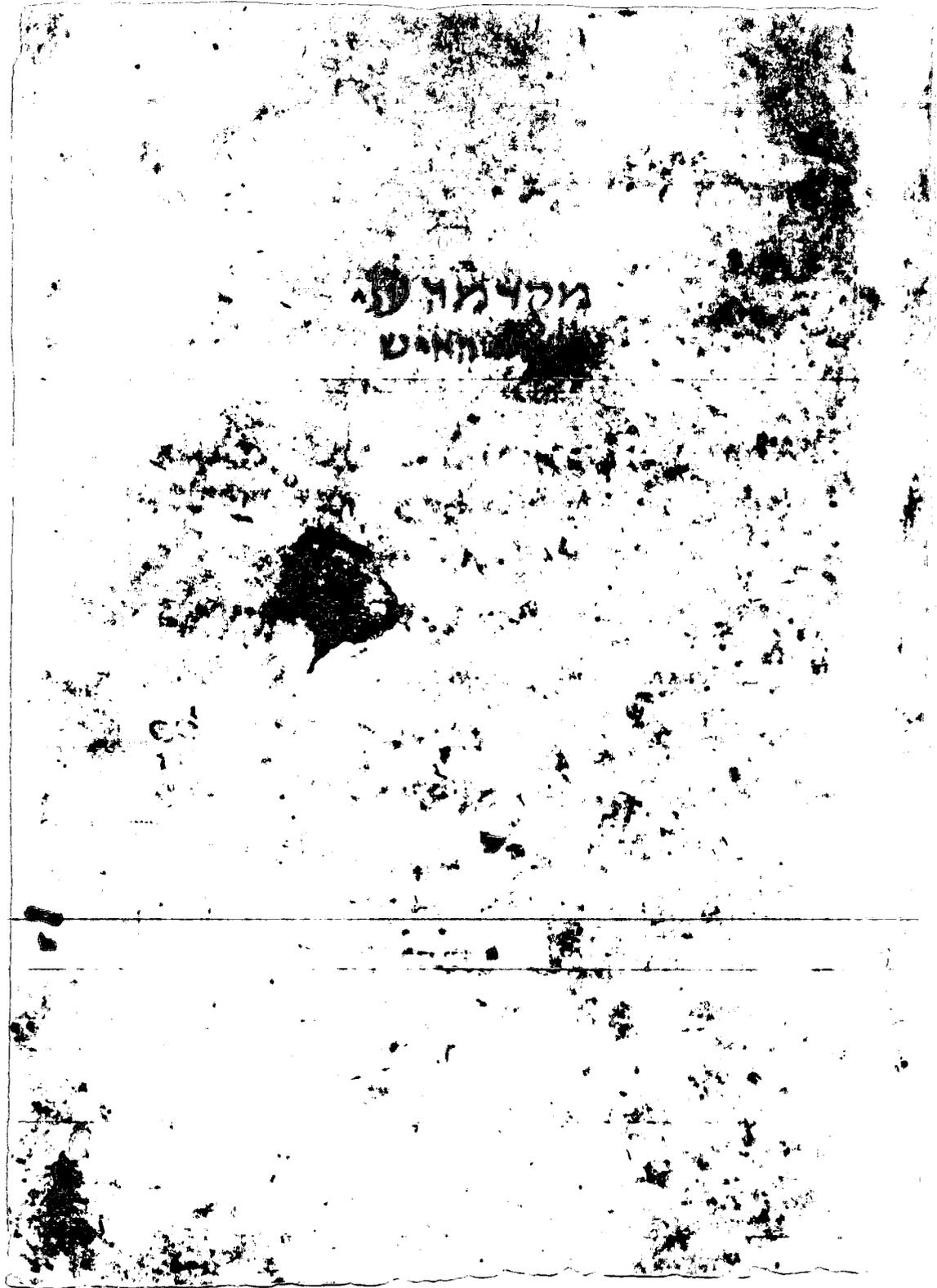
XEROX University Microfilms

PHOTOED

AS BOUND



The restoration of this manuscript
was made possible
by the
Gustav Gutzwiller
Foundation



מסכת
מסכת

מקיימה עלי את שרי האיש

איתם אישים חיימה מוכי שמש ומאזין
מלולי. הוסיפו במשלה ולתפוזיהם צבלי
אשר אדם שונע

בגלל צר שכל לומר וצבלי התבנה
בצמח החומה. כי טאוצי תלמי מולי למען
אשר אדם מציח מעט

לא עין ודורו הי צרא שמי פלסוחם
ועצב לבתים. כי תמוז צאצאיו ושיו
אזנים. אשר אדם מרני על כל אדם

דבא לפני האושיעה קולונך. למודות
לשם קעשיר למשטח צמח לך. נפסס
למענותך מה יצוד משרך רבך

אשר אדם צמח

אפיח לצצם ומולי. ולבו צמוד וצמח
עם צלו. כי טאוצי למאיש פו פלו
אשר אדם שמש ל

כִּדּוֹן לְיוֹדֵי הַבַּיִת הַשֵּׁנִי
כִּדּוֹן לְיוֹדֵי הַבַּיִת הַשֵּׁנִי
כִּדּוֹן לְיוֹדֵי הַבַּיִת הַשֵּׁנִי
כִּדּוֹן לְיוֹדֵי הַבַּיִת הַשֵּׁנִי

ما عجزت العيون من سبب البسائر واسلمت عند القابل
وسمى يوم خروج الولد من الرحم يوم النسيء
فلا يقل العليل قطرا من قتل الحمل قطرا
صاوي من دمي في الحياه مثله ذكي طير فاضل
فلا آثره ~~من~~ حيا ~~من~~ ما يلى على طائر

في عذبة من ظراف وظف من طبعه
فلا من آثره اذا ما انما ما يجا حليمه

שם המלך

בעקד קפ"ו זכ"ו

תורת משה - זכ"ו

זקנת ל"ב - זכ"ו

שנפ"ד יקד"ע

זכ"ו קל חגד אל"ו

זכ"ו זכ"ו זכ"ו זכ"ו

بسم الله الرحمن الرحيم

~~بسم الله الرحمن الرحيم~~

~~بسم الله الرحمن الرحيم~~

~~بسم الله الرحمن الرحيم~~

الحمد لله الذي هدانا لهذا

ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

فكثير المردج الزود المقرب الانبيا

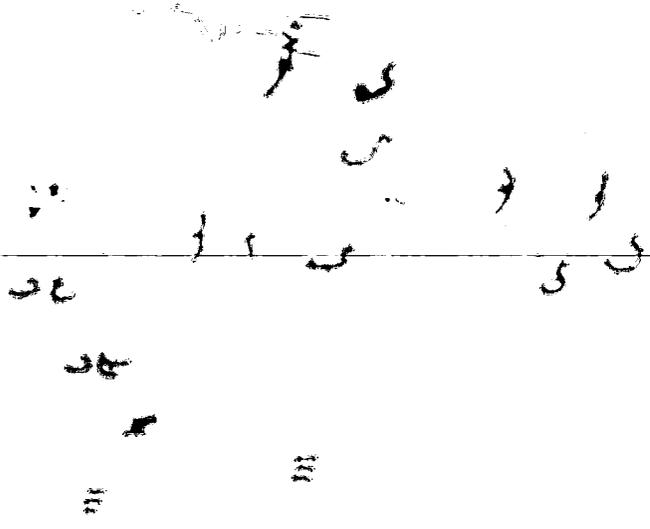
من ان فقلت البحر من حطين وعلكت

ان الال ان تحمل الابرير فلاله او فلاله

بسم الله الرحمن الرحيم

א
 אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו
 אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו
 אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו
 אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו

אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו



אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין

אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין

אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין
אחרי שראו מעט דל פנין



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

أخيراً
بعضها إلى السيد

محمد بن عبد الله
بن محمد بن عبد الله
بن محمد بن عبد الله

Handwritten text in Persian script, appearing to be a list or record of items, possibly related to a collection or inventory. The text is arranged in several columns and rows, with some lines being more prominent than others. The script is cursive and somewhat faded, suggesting it is an older document. The text is written on a light-colored background, possibly a page from a book or a separate sheet of paper. The overall appearance is that of a historical or archival document.

امروزه در این کتابخانه
سردار علی محمد خان
امروزه در این کتابخانه
سردار علی محمد خان
امروزه در این کتابخانه
سردار علی محمد خان

הנה אנו באים אלך שנת
על שבעת ימי ימים קטנים
סוף

ידידותי
יחידה שלחן

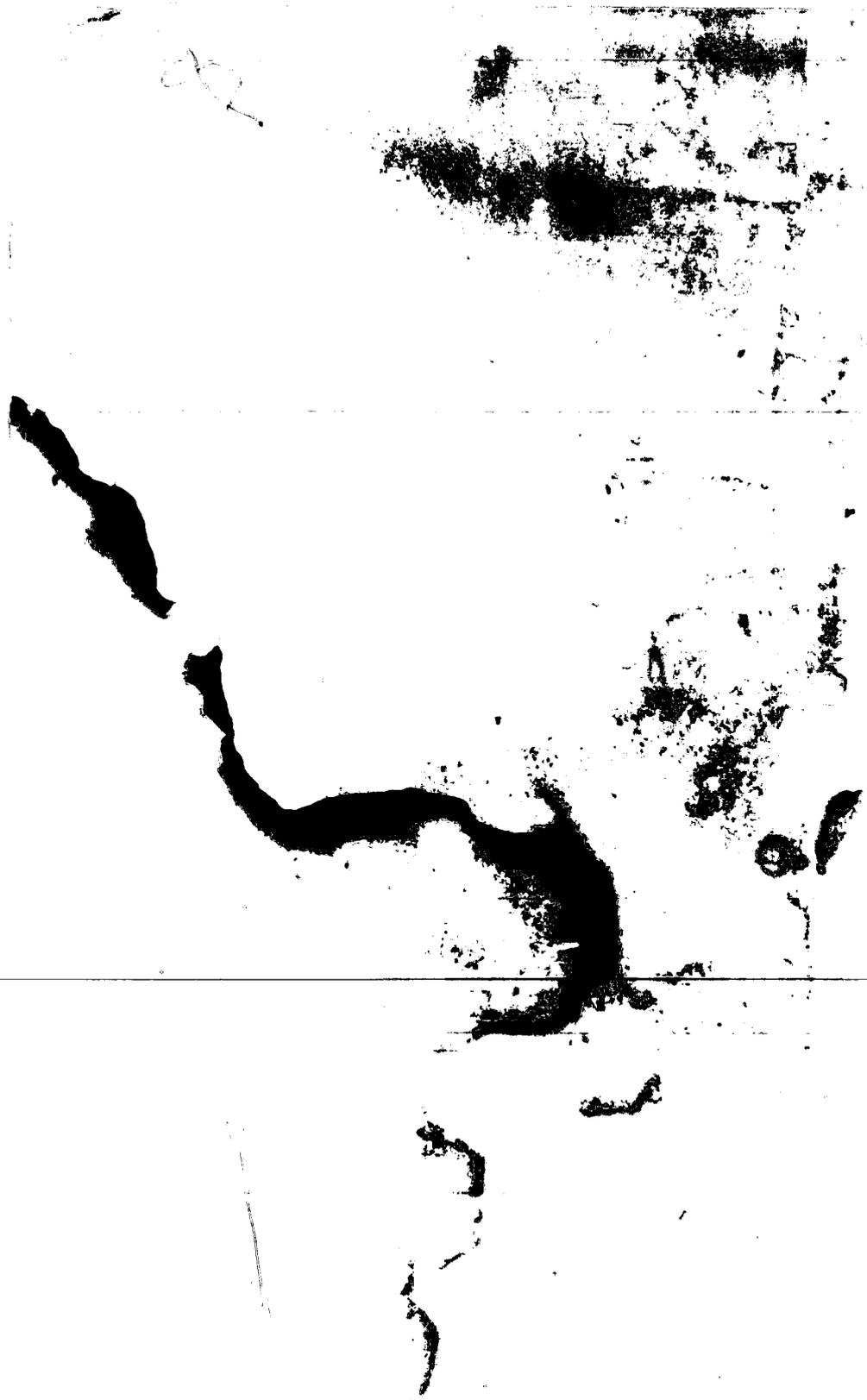
נמשי תמך

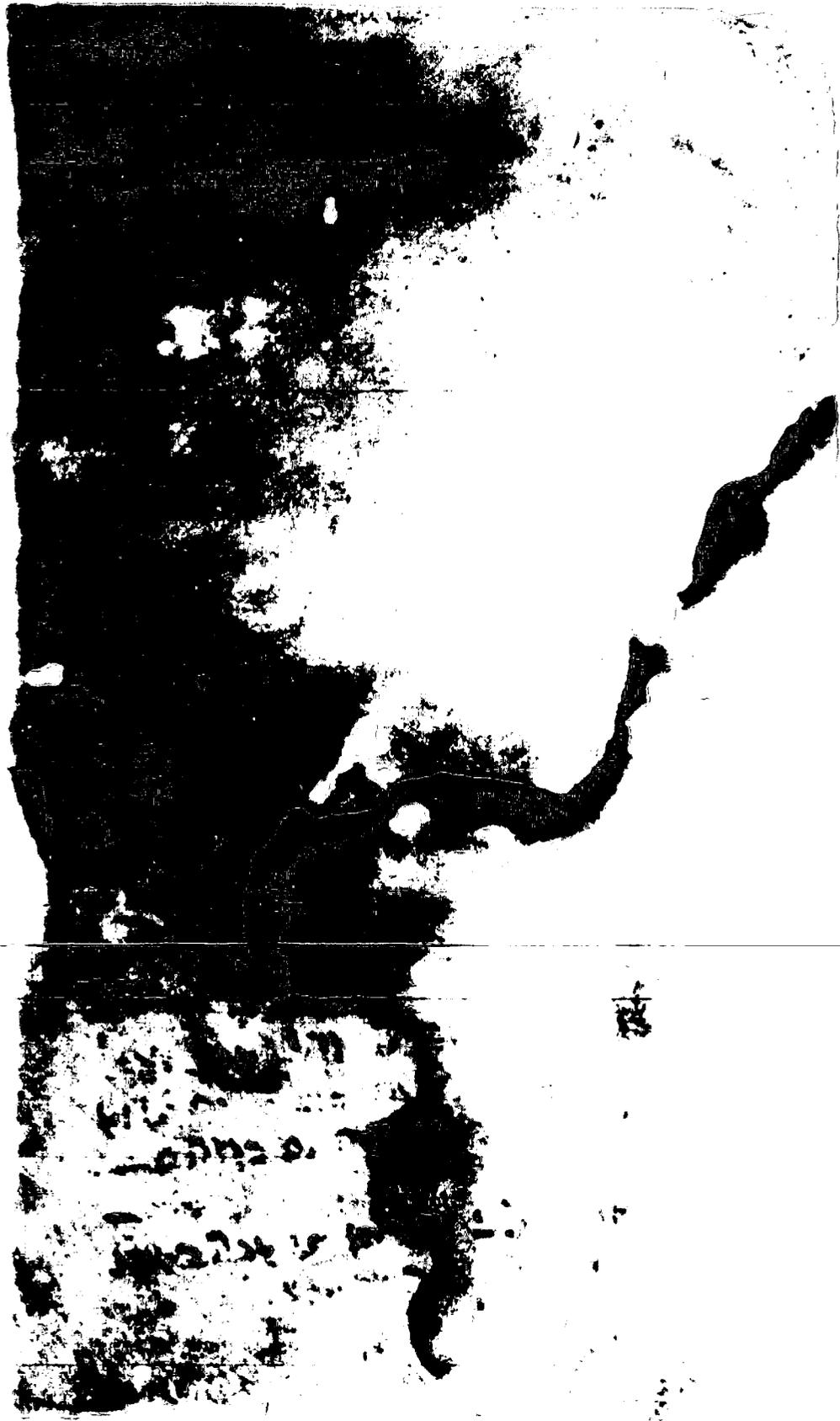
גור התורה

שמעיה תלמיד

לבו תלמיד

אמר עלילתם





112
111
110

111



בשם רחם

סליחות למעריב וקרבן יחודה ושלום זיל

או למלך

יש המלך ליל שוא ויהו דלתי פגמיה

המען שיהו ונער רוחו ליל אלה

אשר יקרא בעת ירא מעשפטים

יחזכור ליל אלה הרוחבים יסלתי

פזמ

הימצא חן בעין בנה כלואיחם

מלה נערמה אשר חולל והקדול

בדם עץ ומז אסה וסוף פבון יצוע

גוט לעשה אשר חולל והקדול

בדכשן ומי ימשלה ויהי שם

ולסבב לך ה' ואלהים כעשאר יגור ערו
מערו לפא לא גורו יאן סורא יקרן
בוא סרן וערו ים חתע פו עחה ל
טוע ען לנארה ים חתע קלא יאן
ראנא יאדכ עתק בגב לו על הער
אז על יחדם דאן על פי שאן טעווה
סוטה כרך מקורטת לו כרך ואורטג
לו כרך לו לאונתו הריון מקורטת
בן על ידואטה בן על נדו עטעה
בדענה והוא שלא כעה יטג לר
על הער אז על החרם אף על פי שאן
לא עוה סוטה הרואת מקורטת הריון
מקורטת בן על ידואטה בן על נדו עטעה
ירעה והוא שבעה וזדל בען

אבטוס
לקדומו אנה יגב אן יסן תר אן ל טטר
בן ער קצת כה ורולר ער לקדומו עה
בקוליהם לטעה וחדא קוליהם בעיור
טבען בן לקים שטר ארנון טכטו טלא
לטעה ועו הווה לויזיאה זק עטק ויהי עיה
בעטן לטעה אף הווה טעו כעטן לטעה
אוד ילנעא הויות להרארו זק עיטן טר
רבעה הדר פטטה הויוה לויזיאה זק עיטן
טאן טב לטטר לטעה וטלא וטכטו
טאנהא ארא ר צט פ. ואנ עקדת פה לקדומו
צארת מקודטה לקוליהם איותעו טעו
לטעה וטלא ורעה דחטא ודחטא
אנה זק ורטג רכ פטא ורז טרוכיא
זערו אנה זקו ורז רכ פטא איוט

הנה כי אחר עשרה סקול (א) ל
אחרונה בכל זאת יקרה לך אדם
העלך עלך אונקף סוכר וק אונקעא
סוף: עלוקתו וק אונקעא
לך קדוש וזהו אונקעא
פאדמין סוף סגאדוהא סוף
ענה לעצוק בכל ואחד יקל לאסכא
לעצוק עלי אעלס פיקוליהם אגרכ
עק אג סעול הקדש כש את אין
חוססן קדוש ומפילן ענהם מורוס
ולוקף לך הוא קל לאפאט לקוד
לך קד ובר נאהא פיוט קד קדושה
מן בלא אונקו ולוקף לך הוא יעטוהא
כף אונקוה כסף ארא סוף לעד קדוה

175

כעט דין בביאה - שאר חסד נפול ליד
מעל כסף בעהר נק' סאהר שאל עקד פי
לקדושין ולס וכל ס' ע' שטר וטאה
ופולע קלו כסף שטר ע' ל' כ' פ' ק' א'
עוה ס' א' ו' א' ע' לקדושין וקדושין
הרואר וטאה ע' ו' ח' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'
ז' ו' ע' ע' ט' א' ק' ל' ק' א' ו' א' ו' א' ו' א'
ל' טאהר טאה פי ט' לקדושין וטאה
פי חדה לה' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'
ה' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'
א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'
פ' ד' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'
ל' ד' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'
ס' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א' ו' א'

אחא כל פה תלמוד עליה ועליו
אחא תלמוד דרדנעו דון ראבא
וראבנא פדנע לקוליהם ונתבי אין
כתבין טורי אירובין ועשו אין לא
מעט טעמם ונא לאו טלה אירובין
מעט וקד אפסל ראבא וראבין און
הראבא דרד פקוליהם לא טלה פקא אהא
ופרוב דרוב אהורב דאב דב עין אהורב
טע אה טען לבן פן לבן פן ופן
עברו וקדטו לטון קין דברים הנקנין
כאניהו והראבא אפסל דבה דראבא
פיתלמוד האטה נקנית ולבן אחא לילמוד
דרחרון דלע פיתלמוד פבוג פיאול
תלמוד הנשא פקוליהם אהניה דראבא

לרבא טורדיכי: הללו נתמ לוסב אולא
אז ליה לא נתמ ליעב ואודעיה אין
כורבין שטרי ארוסין ויעטואק מולא ידע
שעהם מאו למן שטרי פסקאא עליו יתג
מא קלוגה כיתלוגה האטק מק עירי ולמ
דבאטו אוקמה במ טרו ארוסין לקוליה
נגה לא שטרי ארוסין ומעט וסדר פסא
ורב שריכיא דאמער סתא לטעג ועלא
מב שרב דאכא וראכונא אפרי וק דעיר
דב פסא ורב שריכיא מוגה מוגה מקורמ
ולגא צוכ רב אטו קול רב פסא ורב
שריכיא אגה למ קל אן לשעל עליו קול
רב פסא ורב שריכיא כירלר
פאמאל ביאה פאנהא ומגה טעד

ששן דידו ואויטו ששן דודיהו ששן
דורהו וקיסהוה ליצואה ויהוציאר
בעין לטעה אף הוה עני בעין לטעה ששן
דודו וקיסהוה ליצואה ויהוציאר בעין
דער פקנה אף הוה עני בעין דער פקנה
והפסיד דלך אן ראא וראכטא
דהכא פי אהא תכין וקורטת אהא כנה
אפילו טלא זענה לואן דעלנאה עני
לטלך כמט אן לזוג ארא סתגל
לעה וואן לש תכן פאנה זרעה
פסלעה בעידו פסורה כאן דלך לטלך
טלך לטור אירוסין סתכו לטעה
וטלא זענה תכין פו וקורטת ארא
דזורה ואסורא עני לטלך בהו

העלם

ואינך כפי ורוב טרוביא פאנה וצא
עלי לטובך פון וגו אר וזה פסא אן
טובך וראש פיה דלא לגוג לטובך
והראו מעט קולחש וגו ציאה בעמ
דעה מקנה: וארא דובג לבעל טוב
לקידושין לתי הויה ויה ובע אן תפן
בער מקנה והויה קוגה האהנא לאנא
הילת תעלך נפסהא לקוגהא בלקידושין
טארא פקד דלך לם תציר תקורטה
ארא פנה עמא מעשה וקד כנא עי
אן לתלכה כולך פקון ראכא וראכניא
ועל אן דכ פמא ורוב טרוביא קד דרר
ל פארוסא עלי דלך לא אן ורוב פפא תלמיד
ראכא הויה לתלכה פקון רוב פקוס תלמיד

בשם נא אל יולג

נחלתי עדותך לעולם כי ששון לבירמיה

ספר שלישו

והוא סטר זמנים

הלכותיו עשר וזה הוא סדורן * הלכות שבת *
הלכות עירובין * הלכות שבת עשור *
הלכות שבת יום טוב * הלכות חמץ ומצה *
הלכות סוכה וסוכה ולולב * הלכות שקלים *
הלכות קדוש החדש * הלכות תענית *
הלכות מגילה וחנוכה *

הלכות שבת

שבת
היא עשרה עשרה
היא מצוות עשה ושלוש מצוות לא תעשה
וזה הוא סדורן זה לשבת בשביעון * שלם
עשור צומצם * שלם לענוש בשבת *
לם לעמדת חוק לעבול בשבת * לקדשיוס

חזק ונצח
אשר רחמיה

באמת ושיסחלקינו עבדו ולעול
נבוש פי בך בטחנו פרך אתה יוני
זכרנו חל עדיקים ועל אל עזרי
ואת חצר ואד כילין פרך דין אל תוחו
בטו עמנו לטא עתך ועלי בקר
שעב אל אמר אל תהיך רחמיה
רב אל אהנא ואשטו אל אג אלנד
לנביע אלואתקין בך בחקיקה
ואנעל סהמנא סעהם ולא נבוש אברא אב
ותקנא בך תב טי יארב אלדו אנת מסע
אל אלחין ותבלטתם רחמינו להינו

לילי גטר צהר להלך צדד מקל ימי

~~התעוררתי משינה~~
~~והנה אור יום~~

בנות בני ועטר כעזקותי

ועתה אבן ונפלותיו ואמיק
גוי מוריו

ועתה אבן ביט ל גטר

זפי יקול קבור יקע לחוליס

אבן יקול קבור יקע

ועתה אבן ביט ל גטר

למה באן לשהיה אגרא וארא תיסרת לעתה ווגור מואדהא
וסלמה שהוא למכלן מן אובא כאתר לישובה עני שארין
חיער גמור והרא למען בענה תקדים פומא קבל ועתה
הארץ ואלהם ~~למען~~ שבתם לבטח עלה ליהא ^{אתה}
למען ~~למען~~ בעל אתא ליה והו' לתא שיהו' ^{אתה}
וטתו שלם ~~למען~~ קל פקדורא ז'ל פומעאה וטתו שלם
בערס ואין מחרה לא מודה דעה ולא מאויב דין אתם ^{בערס}
האויב ויסל למען ותתמה כי פתע מעט מכם יודין ^{מספר}
האויב סוף חתמל אין כון מעני בארין הא עמוס בלא
הם חול ישראל פוקלתע מאריתו ועיב
למען ~~למען~~ אגרא שלם בין למלך וחדע מן
קלע ~~למען~~ אידו ולרשע ~~למען~~ אעתהם צמא הם עלה
למען ~~למען~~ איתערין אהרמהם לכם ותט מן ולמען
למען ~~למען~~ על ולמען מוד אנש אתהם ~~למען~~ מן
למען ~~למען~~ איתערין מן ולמען ~~למען~~ איתיה ומה

אוצרות לחיה יעה על ערה לה שצנה ליהו ואתקטאע
והדהא שורה לעמארה אדו וזיהא פא אאלב מע לפואב
ואנקטאע לעמארה מתנוול עליון פומא תקדס קתיה
הארץ שממה זרבה עלך חות הגדה וצחמפ קא אהא
כל סוף פו מעע כן מואע עיוד וזיהא אהא אהא
ואכטראן למדן בהתם למ יקדעש תה סקוד מן אהא
מן אעדא כקטואן לאיכונו קא אהא וטעצוים חספבל
אויע באעטאיים קה ואכפאר גם נזעה אן יכונוים מן
אנסתם מתתעען אעדאיהם מתמרון עלהם נעלה גם
לה גם אכבר בתאויי אעטם מן הדא אן יכונוים
לקה גם זכאם אגפיר טתאויי לכחפה מפרדה קה
אש אנהם תאויי למאיה מן אהא וי יייה

דגדה מתנוול עליון אהא פא אהא
אחד אהא גם יעסו דגדה ואהא אהא זל פיה אהא
הדה אהא אהא אהא אהא אהא אהא

ברוך אוריך מן אלהים מעלת השמים
שנאלתה נא אל את אבותינו ואלהינו
להציע לנו את חוקיך ולתת לנו
ומדורים אלה ואלה אבותינו
ממנו עושים ביד חזקה וכבוד
בהיות אבותינו ואלהינו
מעשים ומשועבדים ואלהינו
מלך מצרים ואלהינו ואלהינו
הארץ ואלהינו ואלהינו ואלהינו
אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו
אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו
אלהינו ואלהינו ואלהינו ואלהינו

שמש בקול מלך מלבי המלכים
האזין להם יאמר וישר גד למחם משה
ידיד בחור יחד הדאם אורה שדי
בכמיצ געים בשטא בעלה כל
ככדיהם לטבח מסר ראשיה בטוב
לדבר גדול לבן נלה צעה גדלה
דמערים כבי ומרסל בכחוצותיה
מעבדות לחורנה יצאו ידידיה וכן
משל במסמר שבטיי חגם בטוב
עוד עולמים נוגעה לים סוף כדמרים
גלו יבים סגד הים בהמן דולט שניהם
למדנם לבקש דחמים מאביר
שבם נחור גאיל שישבחו
כחיים עלה על אורחן של רכא
אספי עתה לישלך שטאיהם

תוך מטלה קרעו את בני הים
לקיים שבועה שנשבע לאברהם
אבינו דאורייתא ביום צבנו שונאי הם
שהן מנוטלין על שמי הים שירה
וזמרה לל אסור משה לפני פדע
אחלה ותמורת ודברי תעשבות
אנינו מדות לפני גולת אלה
מלהי חכמה קיעט בשמחה
לרגל נ אחריים הבאים לקראת
בשלות יחיה צבנו יגידך נשנים
מכבוד וטובל עם מן המצות
מקפסחים שיהיה דעם עלהיד
מזוהר לרשון וניה לקר אלהים
על שיר חדש גאולת ישראל
נמשותף יין חמה

שירו כל המיועב לך ארוסינו
מהלל שאו שדים היום לגוע ישרים
כל הוד בחורים שיהו נפת לחבנו ופצוק
על לעונינו ולב ששמחית אצילים לבשו
וכל מהללים ערכו וצוף עם חלילים עגנים
בשיר גנו למול כל ידע אמר כל גבור
ארוסים באידוסו כל שעים עמו ובו מהיחסים
כי הוא טאמעני בן יקוד חשוב על עז ראשו
ענה נרא עושה מלא ומטאלי עוד ומלא
וחוסר לעינת יזכט אלהינו גידה

אלי קופח לבדו גמרי התם כיון ^{אליהם} הובילין
ומשקין גיבור גוילין ^{ועשקין דהק}
אנא טג דג שתבה צסינא ^{אנא} רבדי

דכצדג כטיורה ^{ההיא} קננות ^{היא} גמ
צמירא גמ ^{אנא} גמ ^{הוינן} צולע
כונתה גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} סמפונתה
במקטור ^{אנא} גמ ^{אנא} על ^{אנא} גמ ^{אנא} עמיק
גיבור מידבולתה ^{אנא} דג ^{אנא} גמ ^{אנא} ביה והנו
מניני דדמלם ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ

גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ

ודג ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ ^{אנא} גמ

החוקים אשר יקבעו תלויים יהיו זוטרה בר
מנהגיהם למען תלמידיהם והלבוש והליכודות
תלויים יהיו על סודותיהם סליחה
לעולם יוסף עין ציוסם והענין חרף המצוקות
ועל ידיהם פרישם ויהיה להם מהלך שחייטת
בשמים והלבושם יהיה שחייטת כו' ויא
ור' שכלייהו גומל נמר שחייטת לית
יהם מצפונות רבות הן ליתם כותיה
לעצמה תקיפה ויהיה להם יצחק
לעולם כחמני קם ה' חושעיה חלבי שעל
ה' חושעיה כחני ל' חני' ויהיה צד

ה
שענני

ביום עשרת ימי חמץ דכחושב טרסה

ביום רביעי הנה הריני אונע

ביום שבת להודי לך להודי וקוית

והנה שלם כספרך גצל כספרך

מנינו דו מצוה ופסח

ביום הנה הנה הנה הנה הנה הנה הנה

היום וכענין הנה הנה הנה הנה הנה הנה

אשר יביא להודי הנה הנה הנה הנה הנה

ענין
שאלות ותשובות :
שאלות ותשובות :
שאלות ותשובות :
שאלות ותשובות :

סליחות

אנשי ארצנו " תורהנו ודעותינו

אבוא בגבורות אצריך. ברוב תפלה

ותחנונים להמליך. גזולת שבתו

ועפי לה אעזיך. ורשתיהו אולי,

הפרץ יבציר " הויד כבולו

בקרת אספיה. ורוב נפלאותיו

בעמים ארצה. זכרון שבתו

בצילי אחבדה. חסדי יהי עולם

אשיגה. טוב וישר

ארוגנהו בתושבות יורה

הַיְדוּסָה יִשְׁמַח יִשְׂרָאֵל יְהוּדֵימָם
יִתְעַשֶׂה יִתְהַדַּר וְיִתְחַלֵּל שְׁמֵיהּ
אֵל בְּיַד הוּא לְעַמּוּלָא לִי יֵלֵא מִלָּא
אֵל יִצְדֵקָא תִּשְׁבַּחְתָּא נַחֲמֵתָא
מִיָּד בְּעַלְמָא וְאִמְרוּ אֲמִין
זוֹ שְׁלֵמָה וְנָה מִן שְׁמֵיהּ וְנִחָא
חֲסִינָא וְסִייעָתָא וְאִסְתַּחֲוֵי מִן שְׁמֵיהּ
עַל כִּן וְעַל כִּן נַעֲדֵי כָל קְהִלְיָהוֹן דִּיפ
דִּי שְׂדֵי אֲמִירוּ אֲמִין עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל
עַל וְעַל מִדִּיהוֹן דְּלִיבְתָא דְּתַלְמִי
לִי דִּיהוֹן דְּעַסְיָן נְאֻדִּיקָא דִּי

מִתְהַדַּר

לשנת

אורה ליום

ויקרב וישמח בחטאיך

וּמַלְאָה

כְּלֵי־כֶסֶף אֶבֶן צַדִּיק וְיָקָר תִּקְשָׁרֵם

יִחַדְכֶם נֶקֶטְדוֹ נֶפְשׁוֹת מִצִּיּוֹן

שֵׁם הַשְּׁמַחִים לְשֵׁל וְתָר וְהַכֹּחֵבִים

עַל־שֵׁי מִמֹּתָךְ וּבֹצִים עַל־שִׁגְדֶיךָ

יִצְבֹּר שִׁחֲפוֹת לְדָךְ עֲשֵׂי ^{שָׁבִי} _{הַמֵּלֶכֶת}

מִמִּקְוֵי אֱלֹהִים ^{הַמֵּלֶכֶת}

יִשְׂרָאֵל וְהַתְּפִיזוּ מֵהָר לְבַעֲרָה וְלֹא

שִׁבְחוּ דִּירְךָ אֲמֵן הַמַּחְזִיקִים ^{בְּשׁוֹן}

וּמִתְאַמְנֵים לְעֵלוֹת וּלְחַח בְּסִנְתֵי

הַלֵּל אֲמֵן שִׁנְעָר וּפְתִיחַ וּפְתִיחַ

לְעֵלֹת וּלְחַח בְּסִנְתֵי

לְעֵלֹת וּלְחַח בְּסִנְתֵי

לְעֵלֹת וּלְחַח בְּסִנְתֵי

וּבְאֵן יָם אֲדִירָה חֲסִיבָה

וּבְאֵן יָמָא וְאֵן פִּתְרָה

כִּי אֲדִירָה חֲסִיבָה וְאֵן יָמָא
וְאֵן פִּתְרָה וְאֵן יָמָא

וְאֵן פִּתְרָה וְאֵן יָמָא

וְאֵן וְצִנָּה אֵין מִנְקִסְטָה

פִּי אֲדִירָה חֲסִיבָה וְאֵן יָמָא

אֲתִנְתִּי עֲקִינָה פִּי מִיָּע אֵין

אֲנִקְסָם וְנִפְטָה לִיּוּה פִּי וְאֵין

יִכְרָה מִיָּע רִיחַ חֲסִיבָה

תִּנְתִּי

א דודאן זריח פיהא זינגי
ימרס בליד פאן דאר זייד
זריח זלא פעב זייד זא קעבר
ואנסק סאנדר פיה אנריח ואנא
בט אנעוועט שטענע פונט
זריח פי מענע אנבט סאנדי
עניה ביטאקא פאן בקבוק ואנתס
טאן חונן זלא פחדאס ואנא
אויפן טאנה אני זי מואנע פמנה
אני זאקנב וזי זאנאב ונמי עומא

פסא פצור קדפור ואלתר ציודק ארמ הושכחצ
 הגויס מעשונסס כוס השועס סכמ דביביס הלא אתה קא
 לאהינו וקרה לק פני אתה עשית אפ פלאה

אנה צוד פני טיפה לקוא עני פהא קיודהא אגאק אפענס
 פנס גו כשט מעל ואליו ולקטנא ללגהור ועלמהם פלמא
 יסדה לא גא ענה צחמ יתארכו לעוק פ ארמור ולא
 יפוני יתמ פפכין לעאר מכלוב ועלמס ומארקוס
 צה לוי פקו רע ארמור וקא ושגועא פקאל
 לעמדי עמס קול ע פנ ועלמס פנ (ט) דנטק צה לה ערמ
 מענני הער פתיערה כה פק ענד לכלקיט אגא שרה
 שלה וי צמח לעמנו עלי רומגב אגוד לדיו לא אנטמני
 לעגודה אלה יעצק עי כח וגודה רמגינה אויפן וגודסואה
 י פאניען וגודה פדה יתא א(דאק) ואן עא אלה
 לכא ופא אכ לה וקטלה פתן לעמנו לדיו לא יתמדי
 וגודה לאה ילד לא צמאק דא אצמאק לקוא ויא באגיה
 אהל ולא צי לא ענה ויא סמיה לא ית לעאר (א) וי
 לואתק אלה יני בעאפה ויא עק לעמנו מעמ

תם קטל פי אדלול אנבווי פי דלג קו טעבאל אנפי יט
והדה נפשה ראשון מעות עשה תם אעוזה
קטל הו סכב לאו וטעלה סאול פי איגאכ אטאל
פי קו דלג פי עשר יומים תם אעוזה אקדח לעוה
אנפיון צאג אגד פרו ואמל צדקל קולו יט אמד
לכנה תעויר ובעבא לים לסאיר אנאחאל לאטאל
לגים אדלול ואמל לאכל תחת סלם ואנוצא קלמ ענה
לנדואמל עני סבול אגסאעק לנא קלמ נגנה סאנון
סאנון לנא לא יעלם דאשוו ואחון לא בלוצאן ובלוצאן
תאבעל חרפה ספלג ואחונה העלוקס פרו חנה לא יתכן
פי סוצא קלמ כאנה באנה סוצאן ואנעא לנא עשית בגמ
אנפיה קלמ ואמל אי לים נד ונא עז פמעל לנא
והדה עוואנה ואמל פלמא פמעא עני הדה אעוהר לאואר
כאנים פד מענה אינם תדעב דא תענה לא תועה
יכאל עני עוה לעו א תדעב בל חואס לאדג אדק
אעני עולה ותפסיה עבול קו ועשיות פס ונלמ קלמ
עלה תענה ואלו מע תדעב א תתקעמ לים ביתה זכין
מעלוקאמל עבדיה אנפיה ונעל לא אגוס צינע
אעבדיה בל ספלג לעמוס בל על קה עבדיה על דלג
ואו לאנת פי נהאיה מעלגה פלואמל עני נה ומסאוי

כ: געזען ונצטראמט בעהמא טול ועדק ועדק
פך חעטן פון פון משאל וזוונד ואגב סוגל ואתה פון
ליסבוואה ואתה לא גמא ולא סוף לשעה בלאול צוויי ושאנד
שבעה קטעיה אונדא אנבייט וראענדא עמעש פון
והאלעהא פון לא מאנגס פאמלע אונדאלב אגלענד אגו
אפמא פיהא אלאעצאר אעפלאספין ואפרי אגאט פלגו
ואנאג לטוא ונס יעלעזא וקעעלפיה קענסוא פלעם
אמדי וכו' ללא ונס יבחהא אס ינדען עלי ימא וקעעהק
אאס פך דאוועטא אטע יעו אעלע וי אעען אג
אעבונד ושאנדל אעסווה אקתערי ואפערי ווא
יפון שפאלן פאעטס דאק בא אונדא אטארי וזיד ואצק
פלעמ זידעענדי זיד קידב

